

<b>До всички заинтересовани страни</b>	<b>To all concerned parties</b>
<p>ICGB уведомява всички заинтересовани лица, че в хода на подготовката на процедурата е извършено пазарно проучване за определяне на точните изисквания на ЕИБ относно обхвата на услугите, както и за определяне на прогнозната стойност на обществената поръчка.</p>	<p>The ICGB informs all interested parties that, in preparation for the procedure, a market research has been carried out to determine the EIB's exact scope of service requirements and to determine the estimated value of the contract.</p>
<p>В хода на пазарното проучване е поискана информация от четири международни консултанта, които са участвали в реализацията на инфраструктурни проекти.</p>	<p>In the course of the market survey, information was requested from four international consultants who participated in the implementation of infrastructure projects.</p>
<p>Компаниите, с които ICGB е влязла в контакти са:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ RSK – Великобритания;</li> <li>✓ WSP - Великобритания;</li> <li>✓ Ramboll – Великобритания и Италия;</li> <li>✓ SLR Consulting – Великобритания.</li> </ul>	<p>The companies that ICGB has contacted are:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• RSK - UK;</li> <li>• WSP - UK;</li> <li>• Ramboll - Great Britain and Italy;</li> <li>• SLR Consulting - UK.</li> </ul>
<p>На компаниите е предоставена обща информация за проекта, която е налична на Профила на купувача, в досието на предишните процедури за възлагане на обществени поръчки, по-специално Процедурата за възлагане на проектиране, доставки и строителство.</p>	<p>Companies are provided with general project information available on the Buyer Profile in the dossier of previous procurement procedures, in particular the Design, Supply and Construction Procurement Procedure.</p>
<p>На база на публично наличната информация, две от компаниите са предоставили информация за:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Услугите, които според изискванията на ЕИБ, се включват в обхвата на мониторинга;</li> <li>- Очакваната продължителност на изпълнение на услугите;</li> <li>- Фазите на изпълнение на услугите;</li> <li>- Кратко описание на изискванията на ЕИБ.</li> </ul>	<p>Based on publicly available information, two of the companies provided information on:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Services which, as required by the EIB, shall be covered by the monitoring scope;</li> <li>- The expected duration of service delivery;</li> <li>- Service delivery phases;</li> <li>- A brief description of the EIB's requirements</li> </ul>
<p>Горната информация е използвана за определяне на конкретния обхват и прогнозната стойност.</p>	<p>The above information was used to determine the specific scope and estimated value.</p>
<p>На компаниите, които са участвали в пазарното проучване не е предоставена никаква друга информация, освен публично наличната.</p>	<p>The companies that participated in the market survey were not provided with any information other than publicly available information.</p>